

ВЕЛИКА МАГІЯ

УДК 821.111(73)-3
ББК 84(7СПО)
Г47

BIG MAGIC
Copyright © 2015, Elizabeth Gilbert
All rights reserved

Jacket design: Helen Yentus
Jacket photograph: Henry Hargreaves

Елізабет Гілберт
Г47 Велика магія [Текст] : Елізабет Гілберт; переклад з англ. Ганни Лелів. –
Львів : Видавництво Старого Лева, 2017. – 254 с.

ISBN 978-617-679-414-1

Елізабет Гілберт – авторка світових бестселерів «Їсти, молитися, кохати» й «Природа всіх речей» – з нестримною енергією і витонченим гумором розповідає про те, як навчитися жити творчо й отримувати від цього насолоду. Вона переконана, що творчість – це дар, і тільки від нас залежить, чи ми ним скористаємось. Та не чекайте тут практичних порад на зразок тих, як збудувати блискучу кар'єру в царині мистецтва. Адже письменниця вважає, що всі ми – люди творчі, тому шукає відповіді на питання, які хвилюють кожного. Що таке покликання?.. Чи мусить справжній митець страждати?.. Чому не варто перетворювати творчість на професію?.. Як не зациклюватися на невдачах?.. Куди втікають ідеї?.. Чому допитливість важливіша за пристрасть?.. Яка причина того, що інколи так важко порозумітися з натхненням?.. І все це – в дотепних історіях про пошук себе і в оповідках про життя знаменитостей. Отож розгортайте цю захопливу книжку – вона безсумнівно стане однією з ваших улюблених!

УДК 821.111(73)-3
ББК 84(7СПО)

Елізабет Гілберт © текст, 2015
Ганна Лелів © переклад, 2017
Видавництво Старого Лева ©
українське видання, 2017

ISBN 978-617-679-414-1 (укр.)
ISBN 978-1-59463-471-0 (англ.)

Усі права застережено

ЕЛІЗАБЕТ ГІЛБЕРТ

ВЕЛИКА МАГІЯ

ТВОРЧЕ ЖИТТЯ
БЕЗ СТРАХУ

З англійської переклала
Ганна Лелів

Видавництво Старого Лева
Львів — 2017

ЗМІСТ

МУЖНІСТЬ

Прихований скарб	11
Творче життя. Визначення	15
Додайте до життя барв	16
Страшно, страшно, страшно	19
Захищаючи свою слабкість	22
Боятися нудно	25
Страхи потрібні й непотрібні	27
Мандрівка	29
Чому воно того варте	31

ЧАРИ

З'являється ідея	35
Як «працюють» ідеї	37
Що станеться, якщо ви скажете «ні»	39
Що станеться, коли ви скажете «так»	40
Інший спосіб	42
Ідея розвивається	44
Ідея збивається на манівці	46
Ідея забирається геть	48
Чародійство	50
WTF? або Що за чортівня?	54
Невеличка теорія	55
Власність	57

Одночасне відкриття	60
Хвіст тигра	62
Важка праця vs. Магічний порошок	64
Придушена каменем	66
Прийміть і відпустіть	70
Заворожене серце	73

ДОЗВІЛ

Заберіть скриньку для пропозицій	77
Ваш дозвіл	81
Прикрасіть себе	85
Право	87
Оригінальність vs. Автентичність	91
Мотиви	93
Диплом	96
Спробуйте краще це	101
Ваші вчителі	103
Товстуні	105
П'ять копійок Вернера Герцога	109
Фокус	111
Ярлики	113
Криві дзеркала	115
Ми були просто гуртом	118

Радіаційна канарка.	119
Високі ризики vs. Низькі ризики.	121
П'ять копійок Тома Вейтса.	123
Головний парадокс.	126

НАПОЛЕГЛИВІСТЬ

Обітниці.	131
Навчання.	133
Застереження.	136
Порожнє відро.	138
Сморід.	140
Основна робота.	143
Розмалуйте свого бика.	147
Закрутіть роман.	150
П'ять копійок Трістрама Шенді.	152
Страхи на високих підборах.	155
П'ять копійок Марка Аврелія.	159
Про вас ніхто не думає.	162
Завершене краще за довершене.	164
Хвала кривим будинкам.	166
Успіх.	169
Професія vs. Покликання.	172
Оленячий рев.	174
Прекрасний звір.	179
І останнє.	182

ДОВІРА

Чи любить воно вас?	187
Найгірше дівчисько.	189
Залежний від страждання.	190

Повчальна історія	192
Наука болю	194
Наші добрі ангели.	197
Виберіть, чому саме довіряти.	200
Уперта радість	202
Оберіть собі ілюзію	204
Мученик vs. Спритник	205
Довіра спритника	207
Трюк умілого спритника.	209
Не беріть собі до голови.	212
Це не ваша дитина	215
Пристрасть vs. Допитливість.	218
Відданість цікавості	220
Пошук скарбів	222
Це цікаво	227
Голодні привиди	230
Займіться чимось іншим.	233
Розмалуйте свого велосипеда.	236
Запекла віра	238
Ідіть з високо піднятою головою	240

БОЖЕСТВЕННОСТІ

Випадкова милість	247
Насамкінець	251
Подяки	253

МУЖНІСТЬ

